

## **Jugendlager der Thüringer Sportjugend im Landessportbund Thüringen e. V. anlässlich der I. Olympischen Jugend-Winterspiele 2012 in Innsbruck**

### **REISEHINWEISE**

**STAND: 04.09.2011**

**ANMELDESCHLUSS: 20. Oktober 2011**

Datum und Ort: 13.-21. Januar 2012, Hainzenberg, Zell im Zillertal sowie Innsbruck

---

Liebe Teilnehmerin / lieber Teilnehmer,  
liebe Betreuer, liebe Eltern,

nachfolgend möchten wir euch und Ihnen die wichtigsten Informationen und Hinweise zur Teilnahme am Jugendlager der Thüringer Sportjugend im Landessportbund Thüringen e. V. anlässlich der I. Olympischen Jugend-Winterspiele 2012 in Innsbruck (YOG) geben, welches durch den TSV Zella-Mehlis e. V. ausgerichtet wird (nachfolgend: Jugendlager). Wir weisen darauf hin, dass die Voraussetzung zur Teilnahme damit verbunden ist die nachfolgend genannten Hinweise und Regeln zu beachten sowie die Leistungen und Bedingungen zu akzeptieren. Dies wird durch die Unterschrift der Teilnehmerin/des Teilnehmers sowie die verbindliche Unterschrift der Eltern bzw. den/einer erziehungsberechtigten Person/en auf dem Anmeldeformular dokumentiert.

#### **Der TSV Zella-Mehlis e. V.**

Der Turn- und Sportverein Zella-Mehlis e.V. ist mit 20 Abteilungen und 8 allgemeinen Sportgruppen in 17 differenzierten Sportarten der größte Sportverein Südthüringens. Alle Mitglieder sind regelmäßig im Trainings- und Wettkampfbetrieb, davon allein 310 Kinder und Jugendliche sowie 554 Frauen und Mädchen. Das wichtigste Potential des TSV Zella-Mehlis e. V. sind vor allem seine 104 Übungsleiter und Trainer, von denen 66 eine gültige DOSB Lizenz besitzen, sowie 4 Sportassistenten. "Im Sportverein in guten Händen" - nach diesem Motto wird in unseren Abteilungen und Sportgruppen trainiert und an Wettkämpfen teilgenommen.

Neben den sportlichen Aktivitäten ist der TSV Zella-Mehlis e. V. aber auch ein kompetenter Partner für die Freizeitgestaltung von Kindern und Jugendlichen. In der Kreissportjugend im Kreissportbund des Landkreises Schmalkalden-Meiningen arbeitet der Verein aktiv an der Umsetzung von Maßnahmen der Kinder- und Jugendhilfe mit. In Zella-Mehlis arbeitet der Verein darüber hinaus mit zahlreichen Partnern zusammen. Hierzu zählen insbesondere die Vereinbarungen mit Schulen und Kindertagesstätten um den Sport in den Lebensalltag von Kindern und Jugendlichen einbringen zu können. Dabei richtet er seine Angebote auch an junge Menschen, die bisher noch nicht Mitglied in einem Sportverein sind.

#### **Teilnahme und Anmeldung**

Am Jugendlager der TSV Zella-Mehlis e. V. können Jugendliche im Alter von 14 bis unter 27 Jahren teilnehmen. Dabei ist es möglich, dass sich auch ganze Klassenverbände oder Sportgruppen bzw. Sport-Kurse anmelden. Weiterhin steht eine begrenzte Anzahl von Plätzen auch für Erwachsene zur Verfügung. Die maximale Teilnehmerzahl beträgt 40 Personen. Die abschließende Entscheidung über die Auswahl der Teilnehmer behält sich der Veranstalter vor. Die Anmeldung erfolgt über das Anmeldeformular zum Jugendlager.

#### **An- und Abreise**

Bustransfer: Zella-Mehlis – Hainzenberg

Abfahrtszeit: Freitag, 13. Januar 2012, 06.00 Uhr,

Abfahrtsort: Parkplatz am Meeresaquarium, Beethovenstraße, 98544 Zella-Mehlis

Ankunft: ca. 13.00 Uhr

Bustransfer: Hainzenberg – Zella-Mehlis

Abfahrtszeit: Samstag, 21. Januar 2012, 08.00 Uhr,

Abfahrtsort: Hainzenberg, Ferienhotel Jörglerhof

Ankunft: ca. 16.00 Uhr

Die Fahrt erfolgt in modernen Reisebussen, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen. Bitte sorgen Sie bei bekannter Reiseunverträglichkeit mit entsprechenden Medikamenten gegen Reiseübelkeit vor. Der Bus steht vor Ort für die notwendigen Transferfahrten zur Verfügung.

## **Unterkunft**

---

Die Teilnehmer sind in Mehrbettzimmern (in der Regel Doppelzimmer) im 3-Sterne-Hotel sowie ggf. umliegenden Häusern mit gleichem Standard untergebracht.

Ferienhotel Jörglerhof ([www.ferienhotel-joerglerhof.at](http://www.ferienhotel-joerglerhof.at))  
Familie Anni Fleidl  
Hainzenberg Dörfli 412  
A-6280 Zell im Zillertal  
Telefon +43(0) 5282-3429  
Telefax +43(0) 5282-3121

## **Betreuung**

---

Die Teilnehmer werden durch erfahrene Betreuer begleitet. Das Betreuer-Team setzt sich zusammen aus einem/ -r Delegationsleiter/ -in, einem/ -r Organisationsleiter/ -in sowie fünf weiteren Betreuern.

Die Prävention sexualisierter Gewalt im Sport ist für die Thüringer Sportjugend und den TSV Zella-Mehlis ein sehr wichtiges Thema. Der respektvolle Umgang miteinander – sowohl innerhalb einer Kinder-/Jugendgruppe, als auch im Verhältnis zwischen Kindern, Jugendlichen und ihren Betreuerinnen und Betreuern – spielt dabei eine wichtige Rolle. Die Betreuerinnen und Betreuer beim Jugendlager orientieren sich daher am Ehrenkodex des Landessportbundes Thüringen, der unter [www.thueringer-sportjugend.de](http://www.thueringer-sportjugend.de) eingesehen werden kann.

## **Leistungen**

---

- 8 Übernachtungen mit Halbpension im 3\*\*\*-Ferienhotel Jörglerhof
- An- und Abreise
- Transfers vor Ort
- alle gemeinschaftlichen Programmaktivitäten
- Betreuung, Organisation
- Versicherung
- Eintritt und Akkreditierung zur dsj-Youth-Night
- Eintrittskarten zu den YOG
- hochwertige Einkleidung im Wert von ca. 130,00 €
- 2 Tage Skipass
- 2 Tage Skikurs für Anfänger oder Fortgeschrittene (freiwillig)
- Nutzung des Wellnessbereichs des Hotels
- offizielle Teilnahmeurkunde

## **Ablauf und Programm**

---

Fr., 13.01.:	Ankunft, Besuch der Eröffnungsveranstaltung der YOG
Sa., 14.01.:	Skifahren im Skigebiet Zillertal-Arena oder Freizeit, Nachrodeln
So., 15.01.:	Innsbruck erleben, Besuch eines Wettkampfes der YOG
Mo., 16.01.:	Besuch Jugendlager der Deutschen Sportjugend, Besuch der YOG
Di., 17.01.:	Besuch eines Wettkampfes der YOG
Mi., 18.01.:	Ausflug ins Zillertal, Besuch Hintertuxer Gletscher, Besichtigung der Gletscherhöhle
Do., 19.01.:	Besuch eines Wettkampfes der YOG, Besuch der dsj-Youth-Night
Fr., 20.01.:	Skifahren im Skigebiet Zillertal-Arena oder Freizeit, Abschlussabend
Sa., 21.01.:	Abreise

Änderungen des Programms vorbehalten!

## **Infoveranstaltung**

---

Zur Vorbereitung auf das Jugendlager führt der Veranstalter am **18. November 2011 von 15.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr** in den Räumlichkeiten des TSV Zella-Mehlis e.V. eine Informationsveranstaltung durch.

### **TSV Zella-Mehlis e. V.**

Köpfchen 10  
98544 Zella-Mehlis

Die Teilnahme an der Infoveranstaltung ist für die Teilnehmer des Jugendlagers obligatorisch. Hierzu erfolgt eine gesonderte Einladung.

## **Ski-Ausrüstung**

Jeder Teilnehmer der in der Freizeit Ski- oder Snowboard fahren möchte sollte, sofern vorhanden, seine eigene Ski- bzw. Snowboardausrüstung mitbringen. Insbesondere empfehlen wir wegen der Passgrößen und aus hygienischen Gründen eigene Ski- oder Snowboardschuhe mitzubringen. Vielleicht kann man diese bei Freunden oder Bekannten ausleihen.

Es besteht aber auch die Möglichkeit, Material auszuleihen. Hierzu müssen entsprechende Angaben auf dem Anmeldeformular gemacht werden. Die Gebühren für den Verleih sind vor Ort zu entrichten. Es gelten folgende Preise:

<u>Teilnehmer über 18 Jahre:</u>	1 Tag – Ski / Snowboard = 10,00€
	1 Tag – Schuhe = 5,00€
	1 Tag – Stöcke = 2,00€
	1 Tag – Helm = 5,00€

Weiterhin empfehlen wir entsprechende Kleidung und Ausrüstung:

- Ski- oder Snowboardhelm (Für Teilnehmer unter 18 Jahre besteht Helmpflicht!!!)
- Handschuhe (dick und dünn), Mütze, Schal
- Skikniesocken
- Hose und Jacke (wasser- und winddicht) - Keine Jeans!!
- Skibrille und/oder Sonnenbrille mit UV-Schutz
- Sonnencreme, hoher LF, Lippenchutz
- Wer hat: Ski-Schuh-Trockner und Ski-Wachs

## **Reise-Dokumente**

Das Mitführen eines Ausweisdokuments (Reisepass oder Personalausweis) ist für minderjährige Teilnehmer verpflichtend. Volljährigen Teilnehmern empfehlen wir das Mitführen eines Ausweisdokumentes. (Es besteht Ausweispflicht als Zeuge oder Geschädigter bei eventuellen Unfällen im Skigebiet!)

## **Geld und Wertgegenstände**

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für verloren gegangene oder beschädigte Wertgegenstände sowie Bargeld. Wir empfehlen, daher keine teuren Geräte, Artikel oder zu viel Bargeld mitzunehmen.

## **Gesundheit**

Für minderjährige Teilnehmer: Die Erziehungsberechtigten sind verpflichtet, auf dem Anmeldeformular alle notwendigen Angaben zu eventuellen gesundheitlichen Problemen ihres Kindes zu vermerken, die von den Betreuern beachtet werden müssen. Hierzu zählen die Benennung und die Beschreibung der Krankheit/Behinderung oder Verhaltensauffälligkeit sowie Hinweise zum Umgang damit. Bei medikamentöser Behandlung sind der Name des Medikaments, Dosierungsangaben und der Zeitpunkt der Einnahme zu benennen. Darüber hinaus erfolgt auf Grundlage dieser Angabe eine Prüfung zur Eignung der Teilnahme an einem alpinen Winterlager.

Bei notwendigen ärztlichen Behandlungen vor Ort geht der Veranstalter zunächst in Vorkasse. Spätestens 10 Tage nach Ende der Maßnahme ist das ausgelegte Geld an den Veranstalter zurückzuzahlen. Wir empfehlen allen Teilnehmern das Mitführen des Impf- und Röntgenausweises sowie wichtige Informationen für Ersthelfer z. B. Bluterausweis, da diese Informationen im Falle eines Unfalls die Notfallversorgung sowie evtl. notwendige medizinische Behandlungen erheblich vereinfachen können.

## **Auslandsreisekrankenversicherung**

**Für Teilnehmer unter 18 Jahre** ist das Vorhandensein / der Abschluss einer privaten **Auslandsreisekrankenversicherung zwingend erforderlich**. Ein gültiger Versicherungsbeleg muss beim Antritt der Reise vorgelegt werden. Andernfalls muss der Veranstalter den Teilnehmer von der Fahrt ausschließen. Für ältere Teilnehmer empfehlen wir dringend den Abschluss einer solchen Versicherung.

## **Sonstige Versicherungen**

**Jeder Teilnehmer unter 27 Jahren sowie jedes Vereinsmitglied des TSV Zella-Mehlis e. V.** ist über die Gruppenversicherung des Landessportbundes Thüringen e. V. versichert. Hierzu gehören die Haftpflicht-, Unfall-, Rechtsschutz- sowie Vertrauensschadenhaftpflichtversicherung. Zusätzlich besteht über die Thüringer Sportjugend Versicherungsschutz für Freizeitaktivitäten außerhalb des Programms. Es gelten die jeweils gültigen Versicherungsbedingungen, nachzulesen unter [www.thueringen-sport.de](http://www.thueringen-sport.de) unter der Rubrik „Vereinservice“.

Dieser Versicherungsschutz wird als ausreichend angesehen. Der Abschluss weiterer Versicherungen wie Reiserücktrittsversicherung, Reisegepäckversicherung etc. liegt im Ermessen des Teilnehmers bzw. der Erziehungsberechtigten.

Nichtvereinsmitglieder über 27 Jahren sind für ihren gesamten Versicherungsschutz selbst verantwortlich.

## Kosten

---

599,00 € (jugendliche Teilnehmer bis 27 Jahre; geboren am und nach dem 22.01.1985)

899,00 € (erwachsene Teilnehmer; geboren vor dem 22.01.1985)

Bitte überweisen Sie, nach erfolgter Anmeldebestätigung durch den TSV Zella-Mehlis e. V.

- eine Anzahlung in Höhe von 250,00 € pro Person bis zum 31. Oktober 2011 oder unmittelbar nach Eintreffen der Anmeldebestätigung
- die Restsumme bis zum 31. Dezember 2011

auf das Konto des TSV Zella-Mehlis e. V.

**Zahlungsempfänger:** TSV Zella-Mehlis e. V.  
**Bankverbindung:** Rhön-Rennsteig-Sparkasse  
**Kontonummer:** 17 10 00 71 80  
**Bankleitzahl:** 840 500 00

Bitte geben Sie unbedingt folgenden Zahlungsgrund an:

**Zahlungsgrund 1:** TSV ZM Jugendlager 2012  
**Zahlungsgrund 2:** für (Name des Teilnehmers)

## Stornierung

---

Nach erfolgter Anmeldebestätigung durch den TSV Zella-Mehlis e. V. gelten bei Rücktritt folgende Stornierungskosten:

Absage bis 31. November 2011	20% des Teilnehmerbeitrages
Absage bis 31. Dezember 2011	40% des Teilnehmerbeitrages
Absage bis 10. Januar 2012	60% des Teilnehmerbeitrages
Absage ab dem 11. Januar 2012	80% des Teilnehmerbeitrages

Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktritts-Versicherung, bzw. die Prüfung ob ggf. vorhandener Versicherungsschutz Reiserücktrittskosten abdeckt. Im Falle eines Rücktritts wird durch den TSV Zella-Mehlis e. V. eine Reiserücktrittskostenrechnung ausgestellt, die zur Vorlage bei der Versicherung genutzt werden kann.

Alternativ ist bei Rücktritt die Benennung einer Ersatzperson möglich. Hierfür fallen keine Kosten an, es sei denn die Ersatzperson gehört einer anderen (älteren) Altersklasse an. In diesem Fall ist der jeweilige Differenzbetrag zu entrichten. Seitens des TSV Zella-Mehlis e. V. erfolgt jedoch keine Erstattung von Differenzbeträgen aufgrund einer anderen (jüngeren) Altersklasse der Ersatzperson.

### Zustandekommen des Jugendlagers:

Die Mindestteilnehmerzahl für das Zustandekommen der Maßnahme beträgt 30 Personen. Der TSV Zella-Mehlis e. V. behält sich vor, zum Stichtag 31. Oktober 2011 die Maßnahme abzusagen, wenn die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht wird. Ein Anspruch auf Entschädigung für den Ausfall der Maßnahme entsteht angemeldeten Teilnehmern daraus nicht. Bereits getätigte Anzahlungen werden vollständig zurück erstattet.

## Rechtliche Hinweise und Belehrung für minderjährige Teilnehmer

Es gelten die im Jahresprogramm der Thüringer Sportjugend genannten Bedingungen. Einsehbar sind diese auch unter [www.thueringer-sportjugend.de](http://www.thueringer-sportjugend.de) unter „Downloads“. Der Eingang der Anmeldung wird vom Veranstalter bestätigt. Erst mit Erhalt der Anmeldebestätigung ist die Teilnahme gesichert. Bei witterungsbedingtem Ausfall von geplanten Programmpunkten, kann keine Rückerstattung des TN-Beitrages erfolgen. Mit der Unterschrift auf dem Anmeldeformular bestätigen die Teilnehmer bzw. die Erziehungsberechtigten die Kenntnisnahme und die Einhaltung aller in diesen Reisehinweisen genannten Bedingungen. Risiko, Haftung und Verantwortung liegen beim TSV Zella-Mehlis e. V.

Bei minderjährigen Teilnehmern gilt insbesondere:

- **Es besteht generell die Pflicht zum Tragen eines Schutzhelmes nach EN 1077 gegen Kopfverletzungen beim alpinen Wintersport.**
- **Das Vorhandensein einer privaten Auslandsreisekrankenversicherung ist Pflicht.**
- **Das ständige Mitführen eines gültigen Ausweisdokumentes ist Pflicht.**
- Den Anweisungen der Betreuer und Leiter ist unbedingt Folge zu leisten. Vor Reisebeginn wird durch die Leiter eine Belehrung ausgesprochen.
- Es gilt das Jugendschutzgesetz.
- Bei Verstößen können die Betreuer Teilnehmer von der Veranstaltung ausschließen und die Erziehungsberechtigten auffordern, die jeweiligen Teilnehmer vor Ort abzuholen. Die Mehrkosten für die daraus resultierende frühzeitige Heimreise müssen vom Betroffenen getragen werden.
- Die Erziehungsberechtigten gestatten ihren Kindern, innerhalb des Programms, das freie Ski- bzw. Snowboardfahren.
- Die Erziehungsberechtigten erlauben ihren Kindern das Baden.

## **Kontakt und Information**

---

Bei weiteren Fragen wenden sie sich bitte an folgenden Ansprechpartner:

### **TSV Zella-Mehlis e. V.**

Köpfchen 10

98544 Zella-Mehlis

Telefon: 03682 / 48 69 12

Fax: 03682 / 48 69 15

Mail: [jugendlager@online.de](mailto:jugendlager@online.de)      [www.tsvzella-mehlis.de](http://www.tsvzella-mehlis.de)

**Anmeldung bis 20. Oktober 2011 möglich!**